FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Province Quebec — District No. 150 Chambly Verchères — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans la Paroisse de Beloeil (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Azarie Choquette — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 150 Enu. 18

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as in "factory," "shop," "mine," "farm," "logging camp," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending Universities, Colleges, Convent or High Schools.	INFIRMITY. Specify age when. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille privée ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age du dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," à la "manufacture," à la "mine," "forêts," "chantier," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à d'autres travaux ou à d'autres métiers.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire principal ou du métier.	Taux de gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes fréquentant les universités, collèges, couvents ou hautes écoles.	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Simone Marie Louise	Beloeil	f	Epouse	m	Janvier	1872	39	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																						
2		Marie Berthe	"	f	Fille	s	Août	1895	16	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																11	oui	oui	Fr.	70.		
3		" Aline	"	f	Fille	s	Avril	1896	13	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	Fr.			
4		" Blanche	"	f	Fille	s	Sept.	1898	13	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	Fr.			
5		Simone Edmond	"	m	Fils	s	Août	1901	7	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	Fr.			
6		" Gabrielle	"	f	Fille	s	Mai	1905	6	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
7		" Julien	"	m	Fils	s	Sept.	1907	4	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
8		" Marie Jeanne	"	f	Fille	s	Déc.	1908	3	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
9		" Georges Edouard	"	m	Fils	s	Juillet	1909	1	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
10	35	40	2 Lancaster Joseph	Beloeil	m	Chef	m	Juin	1856	55	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.															Fr.			
11		2	" Dorilla	"	f	Epouse	m	Mai	1858	53	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
12			" Robert Edouard	"	m	Fils	m	Janv.	1887	24	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur					sur la ferme	50		60		200									Fr.			
13	36	41	Beauchemin Philias	Beloeil	m	Chef	m	Déc.	1857	54	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.															Fr.			
14			" Maria	"	f	Epouse	m	Mai	1861	50	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
15		3	" Cécil	"	f	Fille	s	Mai	1891	20	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
16	37	42	5 Beaumont Euclide	Beloeil	m	Chef	c.	Sept.	1862	57	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.															Fr.			
17		43	5 Robert Alexis	"	m	Valet	m	Juillet	1891	20	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.															Fr.			
18			" Amélina	"	f	Epouse	m	Juillet	1892	21	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
19	38	44	Jan. Edouard	Beloeil	m	Chef	m	Mai	1851	60	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.															Fr.			
20			" Maria	"	f	Fille	c.	Mars	1891	20	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
21			" Antonia	"	f	Fille	c.	Août	1893	17	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
22			" Pascal	"	m	Fils	c.	Déc.	1895	16	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			Fr.			
23		6	" Wilfrid	"	m	Fils	c.	Juin	1899	12	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
24			" Lionel	"	m	Fils	c.	Mai	1901	10	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
25		45	Jan. Frederic	Beloeil	m	Chef	m	Déc.	1885	26	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.c.												10	oui	oui	Fr.			
26		7	" Alexandrine	"	f	Epouse	m	Déc.	1885	26	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
27			" Emmanuel	"	m	Fils	c.	Mars	1911	0	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
28	39	46	Charland François	Beloeil	m	Chef	m	Juillet	1861	50	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier		on	p.	sur la ferme	40		60		150									Fr.			
29			" Marie Louise	"	f	Epouse	m	Mars	1854	57	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
30			" Albert	Beloeil	m	Fils	c.	Juillet	1889	22	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	Fermier		on	p.	sur la ferme	30		60		125									Fr.			
31			Lépine Joseph	"	m	Beau-fils	c.	Juillet	1877	34	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
32			" Eprinne	"	f	Fille	c.	Janvier	1898	13	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
33		8	" Alphonse	"	m	Fils	c.	Juillet	1897	13	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
34			" Euclide	"	m	Fils	c.	Mai	1901	10	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
35			" Eva	"	f	Fille	c.	Août	1902	8	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
36	40	47	Macri David	Beloeil	m	Chef	m	Mars	1846	65	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.c.															Fr.			
37			" Aldina	"	f	Epouse	m	Nov.	1855	52	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
38			" Napoléon	"	m	Fils	c.	Oct.	1887	24	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier			p.															Fr.			
39		5	" Eugénie	"	f	Fille	c.	Avril	1889	22	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
40			" Edmond	"	m	Fils	c.	Août	1891	19	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
41	41	48	Lussier Alfred	Beloeil	m	Chef	m	Nov.	1854	57	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				p.															Fr.			
42			" Adèle	"	f	Epouse	m	Nov.	1856	55	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	néant																			Fr.			
43			" Henry	"	m	Fils	c.	Déc.	1886	25	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
44		10	" Edmond	"	f	Fille	c.	Avril	1888	23	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
45			" Ernest	"	m	Fils	c.	Déc.	1890	21	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
46			" Bernadette	"	f	Fille	c.	Déc.	1892	19	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
47			" Marie Rose	"	f	Fille	c.	Sept.	1894	17	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
48			" Georges	"	m	Fils	c.	Janvier	1896	15	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																			Fr.			
49			" Ernest	"	m	Fils	c.	Juillet	1901	10	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			
50			" Maria	"	f	Fille	c.	Mai	1903	8	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.		néant																10	oui	oui	Fr.			